

# **SPARE PARTS**







## Pump spare parts

Current spare parts for vehicle-mounted pumps and portable pumps. Further parts on request.

## 227007 Ball valve D DN 50, PN 16

with thread G 2 1/2" and with square flange, incl. size B coupling

## 745231 Ball valve DN 32, PN 16, right, with grip

with thread G 1 1/4" and with square flange

165131 Grip for operating lever

174423 Shift lever for ball valve NW 50

754662 Shaped ring NW 50 for ball valve AWG

100144 Round sealing ring 110x135x23 for suction cover FP 16/8

754661 Shaped ring NW 32 for ball valve DN 32 AWG\*

651103 Pressure valve B, G 2 1/2"

with thread G 2 1/2" for size B coupling and with square flange

102748 Pressure valve size B with square flang

651123 Valve plate for pressure valve size B

753611 O-ring 93x3\*

651122 Valve spindle RD 20x1/8"

### 112548 Ball valve DN 10/PN 15

Thread M 16x1,5.

234601 Spindle seal



























## Pump spare parts



























651121 Pressure spring B 0,8x9,7x118

651124 Locking pin for pressure valve

505217 Locking plate inside

205268 Square sealing 75x110x3

1021470 Pressure gauge E 0/25 bar

Ø: approx. 85 mm

1021473 Pressure gauge E -1/0/25 bar

Ø: approx. 85 mm

746127 Pressure gauge E 0/25 bar

with chrome ring and trim. Thread M20x1,5. Ø: approx. 85 mm

746459 Pressure gauge E -1/0/25 bar

with chrome ring and trim. Thread M20x1,5. Ø: approx. 85 mm

746126 Pressure gauge E 0/60 bar

with chrome ring and trim. Thread M20x1,5. Ø: approx. 85 mm

167009 Pressure gauge E 0/25 bar

Thread M20x1,5. Ø: approx. 85 mm

167010 Pressure gauge E -1/0/25 bar

Thread M20x1,5. Ø: approx. 85 mm

159639 Pressure gauge E 0/25 bar

Face black, thread M20x1,5. Ø: approx. 80 mm





## 159641 Pressure gauge E 0/60 bar

Face black, thread M20x1,5. Ø: approx. 80 mm

#### 159640 Pressure gauge E 1/0/25 bar

Face black, thread M20x1,5. Ø: approx. 80 mm

## 109691 Pressure gauge E 0/60 bar

with chrome ring 1/4".

#### 162779 Pressure gauge E 0/10 bar

Face black, thread M12x1,5, scale up to 6,5 bar red, from 7 bar onwards white. Ø: approx. 54 mm

## 162778 Pressure gauge E 0/10 bar

Face black, thread M12x1,5, scale up to 3 bar white, from 3,5 bar onwards red.  $\varnothing$ : approx. 54 mm

#### 140015 Working hour meter 12/24 V

214174 Fuel level gauge 0 - 1/1, 1 ... 5 V

120838 Rpm gauge 0 - 6000 rpm, 12 V

744601 Strainer size CS

744665 Suction strainer size B

651102 Suction strainer size A

100145 Circlip 130x136x3 for suction strainer size A













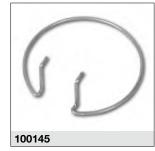














## **Pump spare parts**





















742421 Circlip 60x65x2,5 for suction strainer size B

651108 Fuel valve M16x1

for TS 8/8 VW with Boxer engine type 122 or type 126, built from 1968 onwards.

159593 Replacement valve without filte

for TS 8/8 Ultra-Light.

192858 Replacement valve without filte

651109 Adjusting screw M6x35 with nut

100413 Filler cap for fuel tank

for all TS 8/8.

098810 Pump grease, 400 g cartridge\*

111397-S Set of sealings for Trokomat up to 1996

181008-S Set of sealings for Trokomat from 1996 onwards

113031-S Set of sealings for TS 8/8-1, type 81\*

116877-S Set of sealings for TS 8/8-2 + TS 16/8, type 81\*

196419-S Set of sealings for TS 8/8-1 Ultra-Light\*

196673-S Set of sealings for TS 8/8-1 Ultra-Power\*

196014-S Set of sealings for FP 8/8-1 V12\*

140882-S Set of sealings for FP 8/8-1 V20\*

196028-S Set of sealings for FP 16/8-1 V19 BZS\*

196071-S Set of sealings for FP 16/8-1 H from 06/1982 onwards\*

125262-S Set of sealings for FP 16/8-1 H up to 05/1982\*

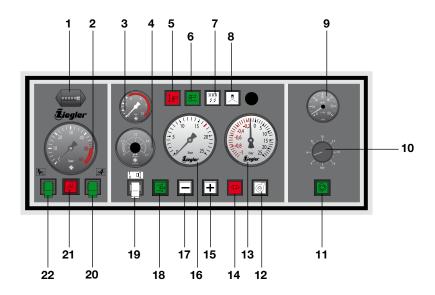
196072-S Set of sealings for FP 16/8-1 HH from 06/1982 onwards\*

196074-S Set of sealings for FP 16/8-1 HH up to 05/1982\*

196433-S Set of sealings for FP 2,5/40 from 1998 onwards\*

136381-S Set of sealings for pressure valve B



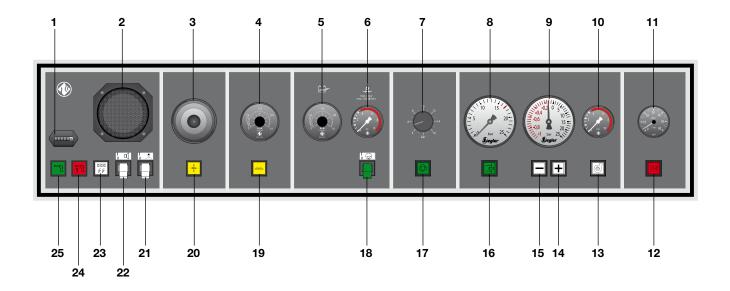


140015	1	Running hour meter Centrifugal Fire Pump
159641	2	Overpressure gauge output high pressure pump
162778	3	Overpressure gauge tank f lling line
214174	4	Level indicator water tank
188358-S	5	Control lamp turret extended
206334-S	6	Push-button gun feed line OPEN/CLOSED
201880-S	7	Push-button Tri-Blitz ON/OFF
201852-S	8	Push-button roof light ON/OFF
120838	9	Running hour meter Centrifugal Fire Pump
174629	10	Rotary regulator TOURMAT D
115272-S	11	Push-button TOURMAT D ON/OFF
115291-S	12	Push-button Centrifugal Fire Pump ON/OFF
167010	13	Overpressure/underpressure gauge pump suction side
201851-S	14	Control lamp compressed air system
145096-S	15	Push-button increase motor revolutions

167009	16	Overpressure gauge output normal pressure pump
145094-S	17	Push-button reduce motor revolutions
196767-S	18	Push-button pumping ON/OFF
223250-S	19	Toggle switch loudspeaker radio ON/OFF
223223-S	20	Toggle switch rapid intervention equipment right
145098-S	21	Control lamp high pressure pump ON
223222-S	22	Toggle switch rapid intervention equipment left







140015	1	Running hour meter Centrifugal Fire Pump
1039279	2	Loudspeaker radio
	3	Joystick lamp bridge light pole*
214174	4	Level indicator foam tank
214174	5	Level indicator water tank
162778	6	Overpressure gauge tank f lling line
174629	7	Rotary regulator TOURMAT D
167009	8	Overpressure gauge output normal pressure pump
167010	9	Overpressure/underpressure gauge pump suction side
162779	10	Overpressure gauge compressed air system
120838	11	Speed counter Centrifugal Fire Pump
	12	Main switch f re f ghting system
115291-S	13	Push-button Centrifugal Fire Pump ON/OFF
145096-S	14	Push-button increase motor revolutions
145094-S	15	Push-button reduce motor revolutions

197913-S	16	Push-button pumping ON/OFF
115272-S	17	Push-button TOURMAT D ON/OFF
223249-S	18	Toggle switch level control - water container OFF
196774-S	19	Push-button foam OPEN/CLOSED
167936-S	20	Push-button zero position lamp bridge
223251-S	21	Toggle switch roof light ON/OFF
223250-S	22	Toggle switch loudspeaker ON/OFF
201880-S	23	Push-button Tri-Blitz ON/OFF
188358-S	24	Control lamp turret extended
148730-S	25	Push-button gun feed line OPEN/CLOSED
193926		Loudspeaker grid cover
108328		Loudspeaker
167009		Pressure gauge
167010		Pressure gauge
220311		Panel for pump module
189281		Bracket for modular pump control panel BKT
196756-S		Main switch for expansion stages

<sup>\*</sup> Further information on request!





## Profile system 4

Suitable to build variable fixt res. All profiles re pressed-finish design. Special cuts possible on request against extra charge.

152112 Rail profile 45x17, not anodized, length 6000 m

Profile system 45 - rail rofile 45x17, for variable locker partitions

152111 Rail profile 45x32, not anodized, length 6000 m

Profile system 45 - rail rofile 45x32, for variable locker partitions

152110 Rail profile 45x45, not anodized, length 6000 m

Profile system 45 - rail rofile 45x45, for variable locker partitions

178929 Partition profile, not anodized, length 6000 m

Profile system 45 - partition rail rofile 45x103 for partitions

152106 Cover profile for rail, for rofile system 4

163820 Carrier fixation compl. 4x M8, for rofile system 4

Angle plate 50x50 with fixing material

202711 Carrier fixation compl. 2x M8, for rofile system 4

Angle plate 35x30 with fixing material

179285 Angle plate 50x30x25 mm for Torx, M8 with 3 counterbores

Profile system 45 - angle plate 50x30x25 with 3 counterb res M8, without fixing material

198532 Angle plate 80x53x28 mm right, M8 with 3 counterbores 28 - 25

Profile system 45 - angle plate displaced to the right 80x53x28 mm.

179283 Angle plate 50x50x25 mm for Torx, M8 with 4 counterbores

Profile system 45 - angle plate 50x50x25 with 4 counterb res M8, without fixing material

















































### 198530 Angle plate 80x53x28 mm left, M8 with 3 counterbores 28 - 25

Profile system 45 - angle plate displaced to the left 80x53x28 mm.

## 202314 Angle plate 35x30x25 mm for Torx, M8 with 2 counterbores

Profile system 45 - angle plate 35x30x25, without fixing materia

## 203638 Angle plate 40x30x25 mm for Torx, M6 with 1 counterbore Ø 6,5

Profile system 45 - angle plate 40x30x25, without fixing materia

## **171534** Carrier fixation compl. 3x M8, for rofile system 4 Angle plate 50x30 with fixing material

152098 Floor fixation compl. 45x17 for rofile system 4

152097 Floor fixation compl. 45x32 for rofile system 4

152096 Floor fixation compl. 45x45 for rofile system 4

176301 Floor fixation compl. 45x75 for rofile system 4

## 225725 Corner piece, pre-assembled, for profile system 4 with fixing material

225727 Connecting strap, pre-assembled, for aluminium superstructure

## 225726 Variable connector, pre-assembled, for profile system 4 with fixing material

## 152100 Hammer head nut M5 for profile system 4

for inserting and connecting.

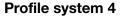
### 152099 Hammer head nut M6 for profile system 45

for inserting and connecting.

## 152101 Hammer head nut M8 for profile system 45

for inserting and connecting.







#### 175032 Countersunk head screw M6x12

with Torx drive and Tuflok coating to sec re the screw.

#### 175033 Countersunk head screw M6x16\*

with Torx drive and Tuflok coating to sec re the screw.

#### 175036 Countersunk head screw M8x12\*

with Torx drive and Tuflok coating to sec re the screw.

#### 175034 Countersunk head screw M8x16\*

with Torx drive and Tuflok coating to sec re the screw.

## 158607 Insert 25x25x3 mm with counterbore for M6, for profile system 45

with counterbore for M6 flat-head s rews.

## 174624 Insert 25x25x3 mm without counterbore for M8, for profile system 4

without counterbore for M8 flat-head s rews.

## 204511 Insert 30x30x4 mm without counterbore for M8, for profile system 45

without counterbore for M8 flat-head s rews.

#### 152095 Clamp spring for slot nut

for exact positioning of the hammer head nut.

#### 210159 Cover plate for rail 45x32 mm, for profile system 4

173178 Cover plate for rail 45x17 mm, for profile system 4

210845 Cover plate for rail 45x45 mm, for profile system 4

178630 Fixing sheet for strap 60x45 mm

182193 Fixing sheet for strap 50x25 mm

223718 Fixing sheet for strap 50x45 mm























## Brackets for breathing apparatus and spare cylinders







## Brackets for breathing apparatus and spare cylinders

Slide for BA-units of extruded sections with ball guides and longitudinal slots for variable mounting. At individual orders the corresponding space required has to be demanded in advance. Customized orders cannot be returned.

## 208705 Slide, length 504 mm, total length 543 mm, extruded section, Accuride rail\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. With longitudinal slots for variable mounting. Dim. (total lengthxWxH): approx. 543x330x84,5 mm

### 229244 Slide, length 504 mm, total length 543 mm, width 454 mm

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 543x454x84,5 mm

#### 203648 Slide, length 540 mm, total length 579 mm\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 579x330x84,5 mm

## 229422 Slide, length 540 mm, total length 579 mm, width 454 mm\*

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 579x454x84,5 mm

#### 205077 Slide, length 654 mm, total length 693 mm

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. With longitudinal slots for variable mounting. Dim. (total lengthxWxH): approx. 693x330x84,5 mm

## 229246 Slide, length 654 mm, total length 693 mm, width 454 mm\*

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 693x454x84,5 mm

#### 218052 Slide, length 704 mm, total length 743 mm\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. With longitudinal slots for variable mounting. Dim. (total lengthxWxH): approx. 743x330x84,5 mm

## 1016481 Slide, length 704 mm, total length 743 mm, width 454 mm\*

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 743x454x84,5 mm

## 205325 Slide, length 806 mm, total length 845 mm\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. With longitudinal slots for variable mounting. Dim. (total lengthxWxH): approx. 845x330x84,5 mm

#### 1010776 Slide, length 806 mm, total length 845 mm, width 454 mm\*

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 845x454x84,5 mm

#### 229247 Slide, length 908 mm, total length 947 mm, width 454 mm\*

Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx.  $947x454x84,5\ \text{mm}$ 

#### 203656 Slide, length 958 mm, total length 997 mm\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 997x330x84,5 mm

## 203661 Slide, length 1060 mm, total length 1099 mm\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 1099x330x84,5 mm

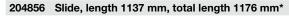




## Brackets for breathing apparatus and spare cylinders

#### 242603 Slide, length 1060 mm, total length 1099 mm, width 454 mm\*

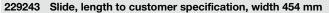
Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 1099x454x84,5 mm



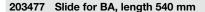
of extruded sections, carrying load max. 140 kg. With longitudinal slots for variable mounting. Dim. (total lengthxWxH): approx. 1176x330x84,5 mm

229249 Slide, length 1137 mm, total length 1176 mm, width 454 mm\*

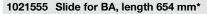
Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Dim. (total lengthxWxH): approx. 1176x454x84,5 mm



Heavy-duty version. Carrying load max. 220 kg. Special design on request. Width: approx. 454 mm, height: approx. 84,5 mm



Rigid, for two BA units. Without BA brackets 218863. Length: approx. 540 mm



Rigid, for two BA units. Without BA brackets 218863. Length: approx. 654 mm

#### 1025779 Slide for BA, length 806 mm\*

Rigid, for four BA units. Without BA brackets 218863. Length: approx. 806 mm

#### 1003059 Slide for BA, length 956 mm\*

Rigid, for two BA units or 4 spare cylinders. Without BA brackets 218863.

### 194631 Slide for BA, length 1060 mm\*

Rigid, for 4x 6/6,8 I units, 2-side withdrawal. Length: approx. 1060 mm

#### 203563 Slide for BA, length 538 mm

Pivoting, for two BA units. Without BA brackets 218863. Length: approx. 540 mm

#### 203581 Slide for BA, length 538 mm

Pivoting/hinged, for two BA units. Without BA brackets 218863. Length: approx. 540 mm

#### 203564 Slide for BA, length 538 mm\*

Rotatable/rigid, for two BA units (no 2-cylinder units). Without BA brackets 218863. Length: approx. 540 mm

#### 1016005 Slide for BA, length 504 mm

Hinged, narrow design. Length: approx. 504 mm

#### 1016003 Slide for BA, length 504 mm\*

Hinged, with connecting bar. Length: approx. 504 mm

## 203509 Slide, length xxxx, total length xxxx\*

of extruded sections, carrying load max. 140 kg. Width: approx. 330 mm

#### 194246 Slide for BA, rigid













## Brackets for breathing apparatus and spare cylinders





















202594 Slide for BA, pivoting, hinged\*

202595 Slide for BA, pivoting

194450 Frame for BA, length 340 mm

Dim.: approx. 340x200x450 mm

194448 Frame for BA, length 538 mm

Dim.: approx. 538x200x450 mm

200692 Frame for BA, length 730 mm

Dim.: approx. 730x200x495 mm

194449 Frame for BA, length 910 mm

Dim.: approx. 910x200x450 mm

212073 Frame for BA\*

Length: 1058 mm

196663 Bracket for 4 BA cylinders, 2x 2 cylinders, version A\*

218725 Storing device for replacement cylinders, 2x 2 cylinders

for 4x 6 or 6,8 l cylinders, horizontal. Dim.: approx. 645x360x410 mm

218703 Storing device for replacement cylinders, 1x 4 cylinders, 6 l cylinders

for 4x 6 or 6,8 l cylinders, horizontal. Dim.: approx. 645x635x200 mm

201127 Frame for storing device for replacement cylinders

4 I, 6 I, 6,8 I vertical (without BA brackets 218863).

208900 BA bracket, pipe Ø 20 mm

adjustable to accommodate one- or two-cylinder units with steel cylinders, backward seating. Dim.: approx. 1000x560x250 mm







208901 Frame for back rest and head rest, round pipe Ø 20 mm

Dim.: approx. 1000x400x310 mm

218863-S Bracket compl. for BA unit\*

153374 Head rest

of PU-foam. Dim.: approx. 256x50x250 mm. We recommend to order as well 2 protective covers for backrest and headrest (art. no. 114253)!

122172 Back rest

Dim.: approx. 400x240x90 mm. We recommend to order as well 2 protective covers for backrest and headrest (art. no. 114253)!

110063 Seat of integral foam for driver/crew cabin

Dim.: approx. 410x380x70 mm. We recommend to order as well 2 protective covers for backrest and headrest (art. no. 114253)!

224506 Storage box driver/crew cabin

Dim.: approx. 415x360x320 mm

224511 Working table, folding

Dim.: approx. 1015x440x190 mm











# ■ Audible and visible warning systems

To install the units partially a set of controls will be required. The units include type-specific parts, howev r, no installation material. Units of other manufacturers, other types and various configurations on request.

210442 Flashing light type 40, rectangular, blue, 12 V\* with spiral cable and vehicle plug.

210441 Flashing light type 40, rectangular, blue, 24 V\* with spiral cable and vehicle plug.

204291 Holder for front flashing light, type 40 pic

1016993 Double flash w rning system type 40, LED









## Audible and visible warning systems



















### 1038670 LED front flasher Sputnik Nan

9 - 32 V, without mounting wedge.

#### 1057738 LED front flasher Sputnik Nano

9 - 32 V, with mounting wedge.

1076633 Support front flash Sputnik Nano

1039053 Flashing light type 40 pico, rectangular, yellow, 24 V LED

1010685 Holder for front flashing light, RAL 9010

1010686 Holder for front flashing light, RAL 3000

1010687 Holder for front flashing light, RAL 3024

#### 198424-S Siren unit, 4-part, 12 V, installation kit\*

with: 1 electric blower, 4 bells, 10 m air hose, 2 angle brackets, 2 roof lead-throughs, 1 relay. Without installation material.

#### 198425-S Siren unit, 4-part, 24 V, installation kit

with: 1 electric blower, 4 bells, 10 m air hose, 2 angle brackets, 2 roof lead-throughs, 1 relay. Without installation material.

1052828 Compressor for siren 12 V, type 2297 GM

1052829 Compressor for siren 24 V, type 2297 GM

1033737 Bell for siren, 1 set, 4-part

1033738 Bell for siren, 2-part, a-long, a-short

1033739 Bell for siren, 2-part, d-long, d-short

055724-S Special oil for siren unit\*

#### 198426-S Fiamm horn unit, 4-part, 12 V, installation kit\*

with: 1 electric blower, 4 bells, 10 m air hose, 2 angle brackets, 2 roof lead-throughs, 1 relay. Without installation material.

## 198427-S Fiamm horn unit, 4-part, 24 V, installation kit\*

with: 1 electric blower, 4 bells, 10 m air hose, 2 angle brackets, 2 roof lead-throughs, 1 relay. Without installation material.

Round beacon lights and warning units on request!







## Lightmast, lamp holder and attachments

Various types as well as installation and dismounting versions are possible.

## 1025466 Pneumatic lightmast 5 m, to mount on rear wall with swivelling wall

Manually rotatable, electrically inclinable.

## 1024919 Crank handle lightmast 5 m, to mount on rear wall with swivelling wall

Manually rotatable, electrically inclinable.

## 1025469 Crank handle\*

for electrically rotatable and inclinable lightmast, 5 m, VW, Köttgen, masthead Fireco.

## 1027783 Pneumatic lightmast 4,6 m, Fireco, masthead with junction box\*

Electrically rotatable and inclinable, retracted height 1395 mm.

#### 211254 Pneumatic lightmast 2,4 m, with hand pump

Retracted height 1150 mm, extended height 2400 mm. 3 sections. Rotatable. Inside cable 4x1,5 with cable exit downwards.

#### 1013644 Lamp holder for 4 - 6 xenon

#### 1009352 Manual control device for lightmast

Lamp bridge control. Dim.: approx. 270x110x90 mm

#### 222644 Bracket for control device for lamp holder

#### 1049174 Fitting for swivelling equipment wall\*

for light mast RAL 3000.

#### 123250 Spiral cable 7x1,5 mm<sup>2</sup> of PU

Extended length: 6 m

#### 123249 Spiral cable 5x1,5 mm<sup>2</sup> of PU

Extended length: 6 m

## **Spotlights**

art. no. 222308 and 222310 pls. see page 755.



















## Lightmast, lamp holder and attachments







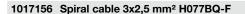












1022148 Plane projector 1000 W - Zenith

1022389 Plane projector 1500 W - Zenith\*

1026449 Replacement bulb 12 V/24 V, xenon\*

35 Watt.

1012740 Replacement pane for spotlight 1000 W

1005031 Replacement pane for spotlight 1500 W\*

1027897 Sealing for spotlight 1000 W

1027898 Sealing for spotlight 1500 W\*

1027893 Replacement bulb 220 - 230 V for spotlight 1000 W

1027894 Replacement bulb 220 - 230 V for spotlight 1500 W\*

## 474111 Plug and socket safety device IP 68

for AC, 2-pole, pressure water-tight, IP 68, with bayonet retaining ring and protective cap.

474308 Safety adaptor





## Ladder gantries

## Ladder frame scaling ladder

Of aluminium, with infinitely adjustable mounting feet, thus the ladder frame can be optimally adjusted.

216839 Ladder gantry, 4-part, scaling ladder for roof box





## 216841 Ladder gantry, 4-part, scaling ladder, length of superstructure from 3480 mm

of aluminium. Mounting feet infinitely adjustable in height. All scalin ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width incl. mounting bracket for pike pole: approx. 770 mm

## 216915 Ladder gantry, 4-part, scaling ladder, length of superstructure from 3380 mm\*

of aluminium. Mounting feet infinitely adjustable in height. All scalin ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width incl. mounting bracket for pike pole: approx. 770 mm

## 216918 Ladder gantry, 4-part, scaling ladder, length of superstructure from 3380 mm\*

of aluminium special version right. Mounting feet infinitely adjustable in height. All scaling ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width incl. mounting bracket for pike pole: approx. 770 mm

## 216925 Ladder gantry, 3-part, extension ladder, roof box from 2645 mm\*

of aluminium. Mounting feet inf nitely adjustable in height. All extension ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width: approx. 670 mm

## 216924 Ladder gantry, 3-part, extension ladder, length of superstructure from 2880 mm - 3379 mm\*

of aluminium. Mounting feet inf nitely adjustable in height. All extension ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width: approx. 670 mm

## 216935 Ladder gantry, 3-part, extension ladder, length of superstructure from 3380 mm\*

of aluminium. Mounting feet infinitely adjustable in height. All scalin ladder gantries are approx. 660 mm wide (measured across the mounting feet). Total width: approx. 670 mm

234373 Ladder gantry, 4-part, scaling ladder, hinged

234372 Ladder gantry, extension ladder, hinged

1024183 Ladder gantry, multi-function ladder, 2-part, for roof box mounting\*

229784 Ladder gantry for multi-function ladder (2 pcs.)\*

## 198314 Mounting plate for ladder gantry and roof box fixin

6 pcs. per ladder gantry necessary. Dim.: approx. 60x60x15 mm



















## Equipment walls

Vertical, solid equipment walls, extendable or swivel-type, with and without brackets.

Further information on request.

1008686 Equipment wall, pull-out type, without fittings etc

Length: 514 mm. Height as specified by customer.

1005237 Equipment wall, pull-out type, with fittings etc., hygiene wall

Dim. (LxH): approx. 514x840 mm

212905 Equipment wall, swivelling, right, without fittings etc





# ■ Sliding carriers for generators and power units, slides for portable pumps

On telescopic rails with practical double (single) handle and push-button lock. Corrosion-resistant thanks to hot galvanization respect. use of aluminium or stainless steel parts. At individual orders the corresponding space required has to be demanded in advance. Customized orders cannot be returned!

145141 Slide 1137x682x193,5 mm, TS/appliance module short, hinged

Dim.: approx. 1137x682x193,5 mm

145949 Slide 1140x1142x195 mm, TS/appliance module TSF-W

Dim.: approx. 1140x1142x195 mm



## Sliding carriers for generators and power units, slides for portable pumps

## 145995 Slide 1527x682x192 mm, TS/appliance module

Dim.: approx. 1527x682x192 mm

#### 220305 Rocker for TS 8 slide

Dim.: approx. 660x615x135 mm

## 215382 Appliance module for motor pump unit

for Weber hydraulic rescue tool with rapid intervention SP 30, S 90.

#### 215383 Appliance module for generator 5/8 kVA\*

1046619 Appliance module compl. for lighting unit\*

#### 182969 Empty container for TS-8 slide, LF 8/6

Dim.: approx. 970x710x300 mm

#### 1020685 Appliance module compl. for lighting unit\*

Dim.: approx. 1100x770x500 mm

## 207382 Slide rotatable, length 538 mm, for generator 5 kVA\*

for transversely mounted generator 5 kVA, straight drawing-out. Dim. (LxWxH): approx. 715x577x166 mm. Total space required (LxWxH): approx. 715x577x683 mm without additional clearance.











## Sliding carriers for generators and power units, slides for portable pumps









#### 207381 Slide rotatable, length 804 mm, for generator 5 kVA

without bracket for cable reel A1, straight drawing-out and rotating. Dim. (LxWxH): approx. 843x476x166 mm. Total space required (LxWxH): approx. 843x476x683 mm without additional clearance.

#### 204711 Slide rotatable, length 804 mm, for generator 8 kVA\*

without bracket for cable reel A1, straight drawing-out and rotating. Dim. (LxWxH): approx. 843x476x166 mm. Total space required (LxWxH): approx. 843x476x683 mm without additional clearance.

#### 214394 Slide rotatable, length 1058 mm, for generator 8 kVA\*

Dim.: approx. 1097x476 mm

## 214999 Slide rotatable, length 540 mm, for generator 13 kVA, on slide for heavy load

Dim.: approx. 710x480x160 mm

## 1010461 Slide rotatable, length 540 mm, motor pump unit, slide for heavy load

Length: approx. 540 mm

## 207383 Slide rotatable, length 1135 mm, for generator 5 kVA, with one cable drum\*

for generator 5 kVA and 1 cable reel A1, straight drawing-out and rotating. Dim. (LxWxH): approx. 1189x476x166 mm. Total space required (LxWxH): approx. 1189x476x683 mm without additional clearance.

R



## Sliding carriers for generators and power units, slides for portable pumps

## 204831 Slide rotatable, length 1135 mm, for generator 8 kVA, with one cable drum

for generator 8 kVA and bracket for 1 cable reel A1, straight drawing-out and rotating. Dim. (LxWxH): approx. 1249x476x166 mm. Total space required (LxWxH): approx. 1249x476x683 mm without additional clearance.

## 213385 Bracket for generator 5/8 kVA, pivoting, right, ALPAS\*

Space required: approx. 990x525x675 mm

#### 213386 Bracket for generator 5/8 kVA, pivoting, left, ALPAS\*

Space required: approx. 990x525x675 mm

#### 1010727 Slide pivoting, length 1058 mm, for motor pump unit

Slide for heavy loads. Length: approx. 1060 mm

#### 1005014 TS-8 lift with pneumatic stroke 600 mm

Dim.: approx. 1660x780x1000 mm.

At individual orders the corresponding space required has to be demanded in advance. Customized orders cannot be returned!

## 217519-S Bracket for power blower\*

for Tempest blower type 244, with solid rubber tyres.



































## Electrical components

Consoles, searchlights, lights, lamps and contact sensors

Further components on request.

#### 222309 Spotlight AS200 xenon 12 V, Hella\*

Close-range illumination, with 4 m connection cable.

## 222307 Spotlight AS200 xenon 12 V, Hella\*

Long-range illumination.

#### 222308 Spotlight AS200 xenon 24 V, Hella

Long-range illumination, with 3 m cable and connection plug.

#### 222310 Spotlight AS200 xenon 24 V, Hella

Close-range illumination, with 4 m connection cable.

#### 1026449 Replacement bulb 12 V/24 V xenon\*

35 Watt.

1044176 Holder for spotlight, Hella

## 1044175 Spotlight H3, Hella

Dim. (LxWxH): approx. 110x100x90 mm

## 208814 Rubber housing for spotlight, Hella

Dim.: approx. 19x111x90 mm

#### 208792 Spotlight, Hella

Dim. (LxWxH): approx. 190x115x130 mm

#### 188326 Holder for floodligh

with fixing screw M10. Ø: approx. 40x95 mm

#### 107240 Holder for protective cap for electric socket

Ø: approx. 35x22 mm

## 176470 Charging socket with lid, A 16, DIN 14690

Ø: approx. 64x35x33 mm

#### 474104 Plug with cable bushing

Charger plug for AC, 2-pole, water pressure-tight, IP 68, with bayonet retaining ring and protective cap.

## 180245 Charging socket with lid and micro switch DIN 14690

Ø: approx. 65x40 mm

#### 133221 Base for lid holder

Ø: approx. 35x4 mm





#### 422401 Base for socket DIN 14690

for art. no. 474307 and 176470. Ø: approx. 63x4 mm

#### 139257 Resolux 102 interior lamp 24 V/9 W

for crew cabin, with switch with 3 positions. Dim.: approx. 242x63,5x32 mm

#### 1041072 Bracket for lamp 9 W, equipment locker centre post

Dim.: approx. 270x47x2 mm

## 139255 Resolux 103 interior lamp 24 V/11 W

for crew cabin, with switch with 3 positions. Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 139260 Resolux 103 interior lamp 12 V/11 W

for crew cabin, without switch. Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 139259 Resolux 103 interior lamp 12 V/11 W

for crew cabin, with switch with 3 positions. Dim.: approx.  $315x68x35 \ \text{mm}$ 

## 139256 Resolux 103 interior lamp 24 V/11 W

for crew cabin, without switch. Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 210120 Resolux 103 interior lamp green, 24 V/11 W

Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 1014602 Covering for interior lamp Resolux long

without switch. Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 1014604 Covering for interior lamp Resolux short

without switch. Dim.: approx. 315x68x35 mm

#### 1014608 Covering for interior lamp Resolux long

with switch. Dim.: approx. 315x68x35 mm

## 1036499 Interior lamp with flu rescent bulb 24 V, 9 W\*

without switch.

## 1063738 Hoop guard Resolux 103\*

for interior lamp, from 2000 onwards.

#### 209568 Compact lamp 11 W, Philips Master PLS

Length: approx. 220 mm















































## 209569 Compact flu rescent lamp 9 W, Philips

Length: approx. 150 mm

#### 152487 Reading lamp with flexible metal arm, Osra

12 V, for fixed installation. Length: approx. 580 mm

## 152486 Reading lamp with flexible metal arm, Osra

24 V, for fixed installation. Length: approx. 580 mm

#### 161248 Side-marker lamp, Hella

Dim.: approx. 110x40x25 mm

## 164312 Bracket for side-marker lamp, Hella

Dim.: approx. 180x50x30 mm

## 226390 Side-marker lamp LED, Hella

LED horizontal. Dim.: approx. 130x30x15 mm

## 226391 Side-marker lamp LED, Hella\*

LED vertical. Dim.: approx. 130x30x15 mm

## 204980 Pane for ambient lighting, roof panel

Length: approx. 6000 mm

## 216406 Roof panel end strip left, black

Profile height: approx. 200 mm

## 216405 Roof panel end strip right, black

Profile height: approx. 200 mm

## 158376 Transistor lighting strip 24 V/18 W\*

Dim.: approx. 680x100x60 mm







### 158375 Transistor lighting strip 24 V/36 W

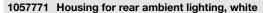
Dim.: approx. 1300x110x60 mm

#### 1041779 Wedge for transistor lighting strip

Dim.: approx. 95x40x18 mm

## 210319 Panel for rear ambient lighting, without bores, for 3rd rotating beacon

Small version, e.g. for LF 8/6, RAL 3000. Please order also: searchlight, art. no. 208782, with rubber housing, art. no. 208814 (pls. see page 755). Dim.: approx. 180x210x205 mm



RAL 9010. Dim.: approx. 900x165x205 mm. We recommend to order as well the art. nos. 208792 and 208814 (pls. see page 755).

#### 1070048 Housing for rear ambient lighting, white\*

RAL 3000. Dim.: approx. 900x165x205 mm. We recommend to order as well the art. nos. 208792 and 208814 (pls. see page 755).

#### 185815 Housing for deep-drawn part for ambient lighting

Dim.: approx. 250x170x80 mm

#### 115994 Spotlight 12 V, Hella

without lamp. Dim.: approx. 200x100x90 mm

#### 422064 Bulb halogen H3 24 V/70 W

for spotlight, art. no. 470274 (spotlight old version).

#### 235439 Rear warning system BL 700 yellow

#### 1005604 Cover glass, yellow, for lamp type 42, Hänsch

Dim.: approx. 175x150x20 mm

## 104841 Peg 30x225 mm

## 244257 Base mount for pipe

Ø: approx. 30 mm

## 104840 Bed 5x85, round

for base mount, art. no. 244257. Dim. (HxØ): approx. 5x85 mm

















































184923 Door contact switch

225707 Rettbox-Air 24 V/16 A

of metal, 3-pole. Dim.: approx. 190x110x105 mm

223694 Suspension device for Rettbox

Dim.: approx. 190x250x105 mm

225706 Coupling socket Airbox 24 V/16 A

3-pole.

225704 Rettbox 24 V/16 A

of metal VA, 3-pole.

225705 Coupling socket Rettbox 24 V/16 A\*

3-pole.

232628 Suspension device for Airbox

Dim.: approx. 190x250x105 mm

134197 Built-in plug CEE 230 V/16 A

White. Dim.: approx. 110x1110x110 mm

## Carrier for one-man reel

At inquiries the exact vehicle data (type, year of construction and manufacturer) incl. weight list, if any, are required.

1040560 Combination bracket for mobile hose reel

Size of handle: 420, dim.: approx. 500x420x210 mm

1063132 Combination bracket for mobile hose reel

Size of handle: 675, dim.: approx. 750x420x210 mm

213997 Carrier for one-man reel, 2 pcs., not exceeding the width of vehicle







1010617 Carrier for one-man reel, 2 pcs., pivoting outside the width of the vehicle, Alpas-2, Atego road-going

1030287 Carrier for mobile hose reel, 1 pc., centre mounted, pivoting

213241 Carrier for one-man reel, centre mounted, rigid

1004485 Toggle lock for pivoting reel bracket

1049100 Safety catch for toggle lock

1049101 Leg spring for toggle lock

617409 Grooved dowel pin 5x40

019114 Hand crank for mobile hose reel\*







## ■ Pressure hose reels

We offer hose reels for quick-intervention units for the installation in vehicles in two basic types:

- coiling by hand crank (direct drive)
- electrical coiling

The advantages of all hose reels are as follows:

- safe operation with normal and high pressure
- suitable for right-hand or left-hand installation
- for coiling of hoses of different lengths and different diameters
- equipment with all coupling systems
- adjustable brake and clamping device
- simple fixing (only 4 screws are required)

1048667 Pressure hose reel '08, 500x665 right

1048681 Pressure hose reel '08, 500x665 right\*

for chain wheel drive.

215150 Hose guide for pressure hose reel 665 right

215149 Hose guide for pressure hose reel 665 left\*

215148 Hose guide for pressure hose reel 815 left\*

215137 Hose guide for pressure hose reel 815 right\*















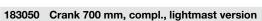
#### Pressure hose reels











for lightmast mounting in the rear of the vehicle (extended version).

100721 Crank 500 mm, compl., standard

for pressure hose reel. Length: approx. 500 mm, AF 19

168224 Transition piece G 1" - C

for pressure hose reel.





















## Storage boxes for roof mounting

All roof boxes are provided with lids of gas-spring mechanism. Material: aluminium chequered plate. Since the correct gas springs have to be provided kindly state in case of order whether a ladder bracket has to be mounted on the lid.

## 194810 Roof box 3200x660x300 mm, with lid, without ladder

Lid with gas-spring mechanism. Dim. (LxWxH): on request. When ordering please state if the roof storage box will be mounted with or without ladder gantry enabling us to use the right gas springs.

## 179384 Bearing block for gas cylinder

Dim.: approx. 60x30x50 mm

122013 Gas spring 100 N

107037 Gas spring 350 N\*

210033 Gas spring 600 N\*

116111 Handle 20x280

of hard rubber. Dim.: approx. 20x280 mm

151374 Hinge for roof box

Dim.: approx. 50x40x4 mm

195068 Toggle clamp, adjustable

123141 Toggle type fastener

of stainless steel.

132929 Hook

for fastener, art. no. 123141.

113180 Rings for ventilation 45 mm Ø, aluminium

Ø: approx. 52/45 mm

198314 Mounting plate for ladder gantry and roof box fixing

Dim.: approx. 60x60x15 mm







## Containers and brackets

#### 152623 Container 125x125x105

of grey synthetic material, for portable spotlight. Dim. (LxWxH): approx. 125x125x105 mm

#### 130701 Container 257x73x150

of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 257x73x150 mm

#### 222456 Container 315x185x150

of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 315x185x150 mm

#### 206342 Container 325x160x150

sloped, of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 325x160x150 mm

#### 128172 Container 355x145x100

of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 355x145x100 mm

#### 130702 Container 380x190x150

sloped, of black synthetic material, for jerry can of 10 or 20 l. Dim. (LxWxH): approx. 380x190x150 mm

#### 214915 Container 415x150x150

sloped, of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 415x150x150 mm

#### 206343 Container 485x190x150

sloped, of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 485x190x150 mm

#### 213994 Container 400x300x170

grey, of high density polyethylene, sides and bottom closed. Dim. (LxWxH): approx. 400x300x170 mm

## 222464 Container 500x115x100 for warning triangle

of black synthetic material. Dim. (LxWxH): approx. 500x115x100 mm























## **Containers and brackets**

























#### 186951 Container 1180x90x50

#### 131219 Container for coupling wrench

Dim.: approx. 420x55x25 mm

#### 208355 Guide rail L 50-S1, L = 475 mm\*

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

#### 208349 Guide rail L 50-S2, L = 475 mm

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

### 208356 Guide rail L 50-S1, L = 545 mm

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

#### 208350 Guide rail L 50-S2, L = 545 mm

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

#### 208357 Guide rail L 50-S1, L = 625 mm

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

#### 208351 Guide rail L 50-S2, L = 626 mm

for container of synthetic material or aluminium, of stainless steel, bevelled, with rubber roller and buffer stop.

#### 203763 Bracket for rescue line

Dim.: approx. 370x150x130 mm. Further lengths on request!

## 1017365 Bracket for branchpipe, hanging, for turbo fighter AWG 2000/2

Dim.: approx. 150x120x170 mm

## 216443 Bracket for chain saw

Dim.: approx. 465x270x130 mm

## 145616 Bracket for distributor B, vertical storage

Dim.: approx. 290x210x130 mm







## 165747 Bracket for distributor B/CBC, deep-drawn part of synthetic material

Dim.: approx. 340x340x100 mm, with elastic cord of 220 mm,

art. no. 101333.

## 216324 Bracket for distributor BB/CBC

Dim.: approx. 365x500x15 mm

## 202316 Bracket for water shield C + B

Dim.: approx. 195x100x40 mm

#### 1004235 Bracket for signalling disc left on BA bracket in driver/ crew cabin

Bolt handle left. Dim.: approx. 130x100x60 mm

#### 1004194 Bracket for signalling disc right on BA bracket in driver/ crew cabin

Bolt handle right. Dim.: approx. 130x100x60 mm

#### 199294 Bracket for proportioner Z2, Z4, Z8, hanging/horizontal

Dim.: approx. 275x120x20 mm

#### 133882-S Bracket for proportioner Z4, horizontal, base sheet\*

#### 193111 Bracket for foam pistol KR 03/90, LF 8/6

Dim. (LxWxH): approx. 570x130x20 mm

## 198742 Bracket for foam pipe S2, horizontal

Dim. (LxWxH): approx. 735x95x30 mm

#### 198729 Bracket for foam pipe S4, horizontal

Dim. (LxWxH): approx. 845x110x30 mm

#### 201564 Trough for foam pipe KR-S/M4, horizontal and vertical

Dim. (LxWxH): approx. 855x255x90 mm

## 134289 Trough for foam pipe M4

Horizontal installation. Dim. (LxWxH): approx. 625x250x90 mm

## 188422 Trough for two foam agent cans

of stainless steel, for 2 jerry cans arranged one after another. Dim. (LxWxH): approx. 745x205x155 mm



























## **Containers and brackets**



























#### 184700 Handle for foam pipe M4

Dim. (LxWxH): approx. 250x90x30 mm

#### 195122 Bracket for two supporting elbows, hanging

Dim. (LxWxH): approx. 445x150x140 mm

## 1017330 Bracket for branchpipe, hanging

Dim.: approx. 150x170x120 mm

#### 137022 Tube left D1 = 90

Dim. (LxØ): approx. 450x90 mm

## 102306 Tube right D1 = 90

Dim. (LxØ): approx. 450x90 mm

#### 137023 Mounting tube left D1 = 110

Dim. (LxØ): approx. 450x110 mm

## 102303 Mounting tube right D1 = 110

Dim. (LxØ): approx. 450x110 mm

136864 Pipe clamp 90

#### 136865 Pipe clamp 110

#### 213226 Hose box form A X-B

At individual orders the corresponding space required has to be demanded in advance. Customized orders cannot be returned!

## 1039054 Hose box form A X-C

At individual orders the corresponding space required has to be demanded in advance. Customized orders cannot be returned!

#### 1003885 Hose bed B, hinged

Dim. (LxWxH): approx. 450x155x490 mm

163063 Bracket for three hose carrying baskets, standing\*





163064 Bracket for four hose carrying baskets, standing

227796 Storage shelf for hose carrying basket

pre-assembled. Dim: approx. 885x530x40 mm

201832 Bracket for rescue cylinder, horizontal/upright

Dim.: approx. 750x120x120 mm

219033 Bracket for rescue cylinder, vertical, for RZ 2/RZ 3

Dim.: approx. 620x90x90 mm

212345 Bracket for 6 traffic cones, 500 mm hig

Dim.: approx. 395x320x240 mm

211687 Bracket for traffic cone, standing, without containe

Dim.: approx. 315x50x185 mm

209769 Bracket for 2 - 8 traffic cones, 500 mm hig

Dim.: approx. 445x320x185 mm

230554 Bracket for 2 - 8 traffic cones, 750 mm hig

Dim.: approx. 445x455x270 mm

1001777 Bracket for traffic cone, hangin

Dim.: approx. 320x220x390 mm

145316 Bracket for exhaust gas hose, Ø 85, length 2500 mm

Dim.: approx. 2500x110x110 mm

124112 Bracket for exhaust gas hose, Ø 50, length 1500 mm\*

Dim.: approx. 1500x70x70 mm

134232 Bracket for exhaust gas hose, Ø 102, length 2500 mm\*

Dim.: approx. 2500x125x125 mm

204183 Bracket for exhaust gas hose, Ø 50, length 1500 mm

041904 Coupling disc size A of synthetic material\*

041905 Coupling disc size B of synthetic material\*

041906 Coupling disc size C of synthetic material\*

























## **Containers and brackets**



























#### 101932 Clamp spring A 7x15 silver

Spring Ø 7 - 10, spring height 15.

#### 129991 Clamp spring A 25x39 silver

Spring Ø 25 - 35, spring height 39.

#### 241705 Clamp spring A 30x37 silver

Plastic coated, spring Ø 30 - 40, spring height 37.

#### 241706 Clamp spring A 36x36 silver

Plastic coated, spring Ø 36 - 50, spring height 36.

## 130001 Clamp spring B 16x30 silver

Spring Ø 16 - 25, spring height 30.

#### 129989 Clamp spring B 30x57 silver

Spring Ø 37 - 45, spring height 57.

## 241701 Clamp spring C 18x10 silver

Plastic coated, spring Ø 18 - 22, spring height 10.

#### 129999 Clamp spring C 31x16,5 silver

Spring Ø 31 - 35, spring height 16,5.

#### 129674 Clamp D = 50

of PU, black. Dim.: approx. 110x30x75 mm

#### 129675 Clamp D = 60

of PU, black. Dim.: approx. 110x30x75 mm

#### 129676 Clamp D = 65

of PU, black. Dim.: approx. 110x30x75 mm

#### 106867 Elastic strap, length 145 mm\*

with eye and hook.

### 101331 Elastic strap, length 165 mm

with eye and hook.

## 101333 Elastic strap, length 220 mm\*

with eye and hook.

## 101742 Elastic strap, length 300 mm\*

with eye and hook.

#### 101743 Elastic strap, length 350 mm\*

with eye and hook.

#### 101744 Elastic strap, length 400 mm\*

with eye and hook.

### 101745 Elastic strap, length 510 mm\*

with eye and hook.







128438 Elastic strap, length 575 mm

with eye and hook.

138141 Peg for spotlight and mounting bridge

Dim.: approx. 75x40 mm

115975 Peg A 55x40, size C

115976 Peg A 75x40, size B

217213 Bracket for cable reel 230 V, heavy industrial design

Dim.: approx. 320x230x30 mm

217214 Bracket for cable reel 400 V, heavy industrial design\*

Dim.: approx. 320x230x30 mm

204857 Bracket for cable reel 1x A1 with strap\*

Dim.: approx. 315x285x30 mm

1027745 Branch guard for rotating beacon B2 left, MAN TGL/M

Dim.: approx. 290x370x270 mm

118298 Container for wire rope

Dim.: approx. 475x350x100 mm

1060483 Container for rescue saw

Dim.: approx. 1000x350x150 mm

1051233 Container transverse for rescue saw\*

with partitions. Dim.: approx. 880x400x200 mm

226329 Container for submersible pump

with removal stop. Dim.: approx. 520x400x175 mm

1007270 Container for cut-off machine

with partitions. Dim.: approx. 100x340x150 mm

1024822 Bracket for control panel

Dim.: approx. 320x415x60 mm

242455 Bracket for f re extinguisher HiCAFS

Dim.: approx. 220x220x390 mm



























## **Containers and brackets**









## 231612 Beam for floodlight

To mount on the peg. For 2 floodlights of 500 W or 1000 W. Dim.: approx. 600x215x450 mm

202429 Bracket for floodlights, transverse to d rection of travel

Dim.: approx. 725x195x100 mm

1024500 Bracket for floodlights, upright longitudinal in driving direction

Dim.: approx. 607x186x103 mm

058132 Quiver for flashing w rning light "ULO"\*

Dim.: approx. 260x125x70 mm

1011657 Bracket for BA control board DrägerMan PSS Merlin\*

Swing-out type.



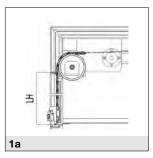


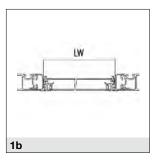
#### FLR - Guide rails for roller shutters

Roller shutter underneath roof of superstructure

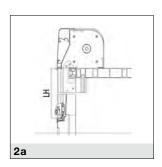
- 1 Depiction of a roller shutter with guide rails.
- 1a Depiction of the clear height of the equipment locker (LH) for roller shutters with guide rails. The clear height of the equipment locker (LH) is taken from the upper edge of the sill to the lower edge of the roof blind.
- 1b Depiction of the clear width of the equipment locker (LW) for roller shutters with guide rails. The clear width of the equipment locker (LW) is taken from the left superstructure blind to the right superstructure blind.

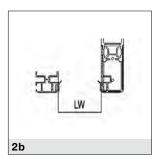












#### **ZOR - ZIEGLER** optimised roller shutter

Rolling of the shutter within the top blind of the superstructure

- 2 Depiction of a ZOR roller shutter.
- 2a Depiction of the clear height of the equipment locker (LH) for ZOR roller shutters. The clear height of the equipment locker (LH) is taken from the upper edge of the sill to the lower edge of the roof blind.
- 2b Depiction of the clear width of the equipment locker (LW) for ZOR roller shutters. The clear width of the equipment locker (LW) is taken from the left superstructure blind to the right superstructure blind.



## **AZ** roller shutters







## Rear side of locking band

On the rear side of the locking band is a label with details of the roller shutter such as length of the lamellas, length of locking band and form of lamellas (corrugated).

Depending on the type of roller shutter one has to use the order-forms "order structure AZ roller shutter locking", art. no. 185748 (type FLR) or "order structure for AZ roller shutter locking ZOR", art. no. 1048774 (type ZOR).

017023	Locking band with AZ-lock	on request		
lockable.				
017020	Locking band with AZ-lock**	on request		
not lockable.				
230785	Locking band double push button hand grip**	on request		
lockable.				
230784	Locking band double push button hand grip**	on request		
not lockable.				
176333-S	Double push button hand grip with cylinder lock**	on request		
176334-S	Double push button hand grip with push button**	on request		
121681	Double push button hand grip**	on request		
122218-S	Push button grey complete**	on request		
100017 6	Direct britten and commister*	an vanuant		
122217-5	Push button red complete**	on request		



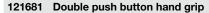


#### AZ roller shutters

The AZ shutter is used to close dust-proof and largely water-tight equipment lockers or similar. AZ shutters will be supplied as installation kits in the desired dimensions with the necessary accessories. For your inquiry respectively order please demand the form "Order structure AZ shutter" where the dimensions required for an offer have to be stated.

The roller shutter will be pre-finished mounted and will be installed in the equipment locker. The height of the equipment locker opening determines the quantity of lamellas and the diameter of the rolled-up AZ shutter.

The installation kit includes the guiding profiles, sealings, spring shaft and all mounting parts as well as the magnet switch.



to unlock by push button. Dim.: approx. 300x32x39 mm

## 122218-S Push button grey

compl. with disc and spring.

#### 122570 Push button hand grip

to unlock by push button.

#### 122217-S Push button red

compl. with disc and spring.

168482-S Push button with locking cylinder\*

121794 Bolt duct for AZ roller shutter up to 1997

121795 Bolt right for AZ roller shutter up to 1997

121796 Bolt left for AZ roller shutter up to 1997

#### 218775 Tension spring 0,6x3,3x24,8

to lock the lock ledge.

105130 Bolt holder for AZ roller shutter

105120 Sliding shoe for AZ roller shutter up to 1997

## 172270 Bolt holder 95x10x10\*

with nib 2 mm. Dim.: approx. 95x10x10

#### 172271 Bolt holder 95x10x10

with nib 3 mm. Dim.: approx. 95x10x10

175124 Bolt duct left for AZ roller shutter from 1997 onwards



























## **AZ** roller shutters



























175146	Bolt duct right for AZ roller shutter from 1997 onwards
175148	Bolt left for AZ roller shutter from 1997 onwards
176414	Bolt right for AZ roller shutter from 1997 onwards
185239	Sliding shoe, left version, for AZ roller shutter from 1997 onwards
185240	Sliding shoe, right version, for AZ roller shutter from 1997 onwards
614525	Slotted nut M4
175425	Ledge screw M4x12
225108	Locking device for AZ lock left
225109	Locking device for AZ lock right
225110	Locking device for AZ lock centre
222906	Rectangular tube for AZ lock 20x10x1,5

224518 Rectangular plug 20x10, black





224179 Lever lock with bolt for AZ lock ledge

172757 Roller shutter belt, 25 mm wide

black.

172670 Roller shutter belt, 19 mm wide, length = xxxx

black.

226100 Sealing profile for roller shutter\*

for guide gib profile

192831 Sealing profile for roller shutter, length = xxxx, lateral

guidance

for AZ guiding profile

172192 Sealing profile for lock rofile, width = xxx

175511 Fill-strip profile with hollow bead 4 m

103221 Magnet switch 24 V right, up to 1997

grey, with connecting cable.

103223 Magnet for magnet switch AZ

198718 Magnet switch with flat pin plug IP 6

for AZ shutters from 1997 onwards.

177065 Magnet for magnet switch

141440 Magnet switch IP 67, right

grey, 12 - 24 VDC, 0,8 A.

































## Slide trays

## Tilt and slide trays of aluminium alloy profile

Mechanism allows tray to slide out and be removed from rack. Damped action when reaching extended position. Latch release by push button in dual grip handle (ZIEGLER). Within the max. dimensions of approx. 2200x1000 mm trays can be manufactured to almost any size. Scope of delivery includes guide rails, stoppers and roller bearings.

#### Dimensions:

Height of rim: 125 mm, required clearance depending on installation and/or equipment accomodated in tray.

Inner width = A - 54 mm Inner length = B - 44 mm Max. load approx. 100 kg

#### How to order?

- 1. Measure depth of space available (FT)
- 2. Measure width of space available (FB)
- 3. Depth of tray B = FT 110 mm
- 4. Width of tray A = FB 48 mm
- 5. Length of guide rails

F = B + 100 mm

(Guide rails to be cut to length during installation.)

Determine sizes A + B and order.

#### 164369 Slide A1

Slide-to-measure.

#### 121681 Double push button hand grip

to unlock by push button. Dim.: approx. 300x32x39 mm

#### 122217-S Push button red

compl. with disc and spring.

## 161969 Roll holder with ball bearing, left\*

## 161970 Roll holder with ball bearing, right\*

## 122382 Endpiece for drawer up to 1996\*

#### 163132 Endpiece for drawer from 1996\*

R



## Fire hose trays

of aluminium alloy profiles. Mechanism allows tray to slide out and be removed from rack. Damped action when reaching extended position. Cut-out hand grips in the side rims facilitate removal of tray. Latch release by push button in dual grip handle (ZIEGLER). An opening in the front rim of the tray allows hoses to be pulled out.

Within the max. dimensions of approx. 2200x1000 mm trays can be manufactured to almost any size.

Scope of delivery includes guide rails, stoppers and roller bearings.

#### Dimensions:

Height of rim: 135 mm, required clearance depending on installation.

Inner width = A - 54 mm Inner length = B - 44 mm

Max. load approx. 80 kg of size B fire hose/ $m^2$ .

#### How to order?

- 1. Measure depth of space available (FT)
- 2. Measure width of space available (FB)
- 3. Depth of tray B = FT 130 mm
- 4. Width of tray A = FB 24 mm
- 5. Length of guide rails F = B

(Guide rails to be cut to length during installation.)

Determine sizes A + B and order.

The opening in the front rim is always in the centre of the width (A).

#### 164780 Fire hose slide tray

Slide-to-measure.

#### 121681 Double push button hand grip

to unlock by push button. Dim.: approx. 300x32x39 mm

### 122570 Push button hand grip

to unlock by push button.

### 122217-S Push button red

compl. with disc and spring.

161969 Roll holder with ball bearing, left\*

161970 Roll holder with ball bearing, right\*

122382 Endpiece for drawer up to 1996\*

163132 Endpiece for drawer from 1996\*











## Attachments crew cab and body structure



























## Attachments crew cab and body structure

## 104615 End strip

for tailboard flaps. Dim.: approx. 44x60x514 mm

## 161465 End strip left

Recess A+B. Dim.: approx. 530x57x40 mm

## 163496 End strip left

Recess A. Dim.: approx. 530x57x40 mm

## 163632 End strip left

Recess B. Dim.: approx. 530x57x40 mm

### 163633 End strip left

without recess. Dim.: approx. 530x57x40 mm

#### 163498 End strip right

Recess A+B. Dim.: approx. 530x57x40 mm

#### 163500 End strip right

Recess A. Dim.: approx. 530x57x40 mm

#### 163634 End strip right

Recess B. Dim.: approx. 530x57x40 mm

## 163635 End strip right

without recess. Dim.: approx. 530x57x40 mm

#### 136965 Buffer strip for tailboard flap

186059 Sealing profile for tailbo rd

#### 136548 Profile edgin





183907 Profile edging for sil

130377 Reflect r, yellow

Dim.: approx. 61,7x35,7 mm

133412 Flashing light

for tailboard flaps. Dim.: approx. 58x34x50 mm

1016882 Magnet switch IP 67 1Ö

for wall flaps

199570 Magnet, round bar, 8x24

for wall flaps

136424 Rain stop

of black synthetic material, with double sided adhesive tape.

Dim.: approx. 2x 23,5x18x15 mm

205192 Interior trim right, compl. 1999 - 2007

Crew cabin doors Atego.

205191 Interior trim left, compl. 1999 - 2007

Crew cabin doors Atego.

1019361 Interior trim right, compl. from 2007 onwards\*

Atego and MAN TGL/TGM.

1019362 Interior trim left, compl. from 2007 onwards\*

Atego and MAN TGL/TGM.

187010 Slot nut 23x10x100, 3x M8

Profile system 45 - slot nut. Dim.: approx. 23x10x100 mm

225672 Lid for storage pocket compl.

201029 Mud guard left, Atego - road-going

201028 Mud guard right, Atego - road-going



























## Attachments crew cab and body structure





















201030 Mud guard left, Atego - all wheel drive 201031 Mud guard right, Atego - all wheel drive 1013072 Mud guard left, MAN TGL - road-going 1013073 Mud guard right, MAN TGL - road-going 1017752 Mud guard left, MAN TGL - all wheel drive 1017753 Mud guard right, MAN TGL - all wheel drive 116296 Rubber mud guard, right\* 117376 Rubber mud guard, left\*

All mud guards are standard-type unpainted, paintwork against extra charge!